CYNGOR CYMUNED LLANDYSUL COMMUNITY COUNCIL

Cofnodion Cyfarfod Misol Cyngor Cymuned Llandysul Community Council a gynhaliwyd yng Nghanolfan Ieuenctid Tysul Youth Centre, Llandysul a thrwy gyfrwng Zoom, ar 14eg Ebrill 2025
Minutes of Monthly Meeting of Cyngor Cymuned Llandysul Community Council held at Canolfan Ieuenctid Tysul Youth Centre, Llandysul and via Zoom, on 14th April 2025

Yn Bresennol/Present:
Cynghorwyr/Councillors Eileen Curry, Beth Davies, Douglas Davies, Heddwen Davies, Elen Grantham, Gethin Jones, Eifion Rees a/and Chynghorydd Sir De Llandysul / County Councillor Llandysul South Keith Evans a/and Chynghorydd Sir Gogledd Llandysul a Throedyraur/ County Councillor Llandysul North Troedyraur Maldwyn Lewis
Ymddiheuriadau/Apologies Derbyniwyd ymddiheuriadau wrth Gynghorwyr Ben Scott-Jones a Sue Lloyd / Apologies for absence were received from Cllrs Ben Scott-Jones and Sue Lloyd.

Datgelu Buddiannau/Declarations of Interest

Ni ddatgelwyd unrhyw fuddiannau. / No decleration of interest was received.

Adroddiad/Report

Cafwyd adroddiad gan PCSO Anwen Davies 8176, yn rhoi diweddariad am y Troseddau a'r Digwyddiadau yn ardal y Cyngor. / A report was received from PCSO Anwen Davies 8176 providing a Crime and Incident Update for the Councils area.
Isod, gweler rhestr o'r troseddau / digwyddiadau a adroddwyd yn wardiau tref Llandysul, Pontsiân a Chapel Dewi. Mae ward Tre-groes wedi ei chynnwys yn adroddiad Pontsiân a Chapel Dewi / Below is a list of crimes / incidents that were reported within Llandysul town, Pontsian and Capel Dewi wards. Tregroes Ward is included in the Pontsian and Capel Dewi wards.

Adroddiad Mawrth/March Report
Adroddwyd am 7 trosedd yn Ward Tref Llandysul a 6 adroddiad amheus a 3 trosedd a 2 fater traffig yn ward Pontsiân a Chapel Dewi ym mis Mawrth. / 7 crimes were reported in Llandysul Town Ward and 6 suspicious reports and 3 crimes and 2 traffic matters in Pontsian and Capel Dewi ward in March.

Ward Tref Llandysul Town Ward
Trosedd – Domestig /– Domestics – 3
Y partïon yn adnabod ei gilydd / Parties known to each other
Trosedd-Aflonyddu/Crime-Harassment - 1
Unigolyn anhysbys yn aflonyddu dros gyfryngau cymdeithasol / Unknown person haressing via social media
Trosedd Dwyn / Crime Theft – 1
Dwyn eiddo o eiddo preswyl / Theft of property from a residential property
Trosedd - Ymosodiad /Crime- Assault - 1
Y partïon yn adnabod ei gilydd / Parties known to each other
Trosedd – Anrhefn / Crime – Disorder – 1
1 adroddiad am anrhefn ar y stryd, y partïon yn adnabod ei gilydd /1 report of disorder on the street all persons known to each other
Gweithgarwch amheus – 6 adroddiad / Suspicious activity – 6 reports

5 adroddiad am yr un lleoliad, pryder am ddefnydd cyffuriau. / 5 reports same location, concern for drug use.
1 adroddiad am gerbyd amheus – dim troseddau / 1 report of suspicious vehicle – no offences

Ward Pontsiân a Chapel Dewi / Pontsian and Capel Dewi Ward
Trosedd Twyll/Crime Fraud – 1
Adroddiad am alwadau ffôn gan sgamwyr, ni chollwyd arian / Report of scam phone calls, no money lost
Trosedd – Difrod Troseddol – 1 adroddiad / Crime – Criminal Damage – 1 report
Adroddiad am ddifrod i gyflenwad trydan / Report of damage to electric supply
Trosedd Tân Bwriadol – 1 adroddiad / Crime Arson – 1 report
Adroddiad am dân cerbyd / Report of vehicle fire
Trafnidiaeth – 2 adroddiad / Transport – 2 reports
Damweiniau ffordd, dim anafiadau. / Road traffic collisions no injury.

Cafwyd y canlynol gan PS 33 Esther Davies, Sarsiant NPPT Llanbedr Pont Steffan ac Aberteifi / The following had been received from PS 33 Esther Davies, NPPT Sargent Lampeter and Cardigan

Rydw i'n ysgrifennu atoch i'ch hysbysu o'r heriau y mae'r Timau Plismona Bro ac Atal yng Ngheredigion yn eu hwynebu. Yr her fwyaf arwyddocaol yr ydym yn ei hwynebu ar hyn o bryd yw prinder staff ar draws yr ardal blismona leol ac o fewn y Timau Plismona Bro, felly rhaid i ni reoli ein hadnoddau yn ofalus. O ganlyniad, bu'n rhaid i'r Heddweision NPPT lleol ymgymryd â gwaith ychwanegol ac felly efallai na fyddant yn gallu cyflawni tasgau penodol megis mynychu cyfarfodydd cynghorau cymuned bob mis. Er ein bod yn cydnabod bod hwn yn gyfle pwysig i ymgysylltu, rhaid i ni hefyd sicrhau cydbwysedd rhwng hyn a'n dyletswyddau eraill. Fel datrysiad amgen, awgrymwyd ein bod yn trefnu cyfarfod misol gyda holl glercod y cynghorau cymuned er mwyn trafod unrhyw faterion a diweddariadau, ac y bydd modd cyfleu'r wybodaeth hon yn ôl yn y cyfarfodydd wedi hynny. Mawr obeithiaf y bydd hyn yn rhywbeth y byddwch yn ei ystyried ac os oes gennych chi unrhyw syniadau amgen, byddem yn hapus i'w trafod.
I am writing to inform you of the current challenges facing the local Neighbourhood Policing and Prevention Teams in Ceredigion. The most significant challenge that we currently face is staff shortages across the local policing area and within the Neighbourhood Policing Teams, and we are therefore having to manage our current resources carefully. As a result, the local NPPT Officers have had to take on additional work and therefore may not be able to undertake certain tasks such as attending the community council meetings every month. Whilst we recognise that this is an important engagement opportunity, we also have to balance this against our other duties. As an alternative solution, it's been suggested that we set up a monthly meeting with all the local community council clerks for any issues and updates to be discussed which can then be fed back at the meetings. I hope this is something that you will consider and if you have any alternative ideas, we would be happy to discuss.

Penderfynwyd y dylai'r clerc ysgrifennu at Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu a gofyn a fyddai adroddiad ysgrifenedig yn cael ei baratoi o hyd fel y mae ar hyn o bryd?
It was decided that the clerk write to the Crime Commissioner and also ask for clarification if there would still be a written report as it is currently?

Cofnodion/Minutes
Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfod misol a gynhaliwyd ar 10/03/25 / Minutes of monthly meeting held on 10/03/25 were confirmed.

Materion yn Codi: -

Penderfynwyd y dylai'r clerc gysylltu â Rhodri Thomas unwaith eto am y gysgodfan fysiau yng Nghapel Dewi. Penderfynwyd chwilio am adeiladwr arall os na chaiff y gwaith ei wneud cyn bo hir.

Penderfynwyd y dylai'r clerc drefnu bod y dysglau plannu yn cael eu chwynnu yn unol â'r amserlen.
Bydd y clerc yn cysylltu â farmyard hefyd i drefnu bod y gwaith plannu yn cael ei wneud.

Roedd Cynghorydd Keith Evans wedi cyfarfod gyda chynrychiolydd o'r Cyngor am y biniau halen. Fel Cyngor Cymuned, byddai'n rhaid i ni dalu am yr un a osodir ar y ffordd tuag at Fryngolau a byddai'r Cyngor Sir yn gyfrifol am yr un a osodir wrth Rock Mills.
Penderfynwyd y dylai'r clerc ofyn eto bod biniau halen yn cael eu lleoli yn y mannau canlynol:
Rhiw Nantygwyddau
Llanfair
Parc Yr Ynn
Mynedfa Ystad Y Ffawydd
Llandderw
Maesymeillion – 2 fin

Y clerc i gysylltu â Chyngor Ceredigion eto gan na fu unrhyw hysbysiadau am gais cynllunio am y carafannau statig a'r adeiladau sydd wedi ymddangos ym Mhontsiân.

Penderfynwyd y dylai'r clerc drefnu bod y stondinau codi a'r lliain bwrdd yn cael eu paratoi yn barod ar gyfer y Cyfarfodydd Nacro nesaf.

Penderfynwyd paratoi rota o'r Cynghorwyr a fyddai'n sefyll wrth Fwrdd y Cyngor Cymuned yn Neuadd Tysul
1 Mai – Cynghorydd Heddwen Davies
5 Mehefin – Cynghorydd Keith Evans
3 Gorffennaf – Cynghorydd Beth Davies
4 Medi – Cynghorydd Eifion Rees

Penderfynwyd gofyn i'r Cyngor Sir unwaith eto pryd fyddai'r toiledau cyhoeddus yn

Matters Arising: -

It was decided that the clerk contact Rhodri Thomas again with regards to the Bus Shelter at Capel Dewi. It was decided to find another builder if the work is not done soon.

It was decided that the clerk arrange for the planters to be weeded in accordance to the schedule.
Clerk also to contact farmyard with regards to arranging for the planting to be done.

Cllr Keith Evans had met with a representative of the Council with regards to the grit bins. As a Community Council we would have to pay for the one placed on the road towards Bryngolau whilst the County Council would take all responsibility for the one to be placed at Rock Mills.
It was decided that the clerk ask again for grit bins to be located at
Nantygwyddau Hill
Llanfair
Parc Yr Ynn
Entrance to the Beeches Housing Estatate
Llandderw
Maesymeillion – 2 bins

Clerk to contact Ceredigion Council again as there have been no planning application notices for the static caravans and buildings that have appeared in Pontsian.

It was decided that the clerk arrange for the popups and tablecloth to be finalised in readiness for the next Nacro Meetings.

It was decided to create a rota of Councillors to man the Community Council Table at Tysul Hall
1st May – Cllr Heddwen Davies
5th June – Cllr Keith Evans

ailagor.
Penderfynwyd y dylai'r clerc adrodd am y goleuadau stryd nad ydynt yn gweithio yn Llandysul unwaith eto, a gofyn hefyd a fyddai modd gosod arwyddion Cadw Cymru'n Daclus o gwmpas y dref ac ar gyrion Llandysul.

4) Ceisiadau Ariannol:

NACRO
Cafwyd cais am rodd o £540 i dalu'r ffi o logi Neuadd Tysul am y gweithdai cynghori misol. Penderfynwyd rhoi'r swm y gofynnwyd amdano.

Gohebiaeth
Cafwyd llythyrau yn diolch am y rhoddion gan

Neuadd Tre-groes - £7500
Neuadd Tre-groes – rhodd o £150 gan Gynghorydd
Neuadd Pontsiân – rhoddion o £300 gan Gynghorwyr
Sgowtiaid Llandysul – rhodd o £150 gan Gynghorydd, yn ogystal â rhodd y Cyngor tuag at gost y lluniaeth yn ystod taith a drefnwyd gan y Sgowtiaid yn ddiweddar.

5) Materion i'w Trafod

Sedd Wag Ward Tref Llandysul
Mae 2 sedd wag yn Ward Tref Llandysul o hyd.
Tendrau Trwsio a Chynnal a Chadw
Roedd dau gontractwr wedi dychwelyd y dogfennau tendro erbyn y dyddiad penodedig. Dyfarnwyd y contractau a nodir isod i'r contractwyr canlynol.
Meredith Williams: Plasydderwen, Stryd Ffynnon, Maes parcio Neuadd Tysul, Mynedfa y Pwll Nofio a Stryd y Brenin ac o gwmpas y fainc a leolir ar Rhiw Seion ger mynedfa Glascoed.

Mark Wilson: Cysgodfan fysiau wrth gyffordd Y Ffawydd ar hyd y llwybr troed i afon Teifi, Y Ffawydd i'r hen Ysgol Gynradd, 75-80 Y Ffawydd, 48 Y Ffawydd i Barc Yr Ynn, Mynedfa Y Ffawydd.
Bydd y clerc yn hysbysu'r ddau gontractwr o'r

3rd July – Cllr Beth Davies
4th September – Cllr Eifion Rees

It was decided to ask the County Council again as to when the public toilets would be reopened.
It was decided that the clerk report the non-working streetlights in Llandysul again, and also ask if Cadw Cymru'n Daclus signage could be placed around the town and the outskirts of Llandysul.

4) Funding Applications:

NACRO
A request for a donation of £540 to cover the hire fee for Tysul Hall for the monthly advice workshops. It was decided to donate the requested amount.

Correspondence
Letters of gratitude for donations were received from

Tregroes Hall - £7500
Tregroes Hall - £150 Cllr donation
Pontsian Hall - £300 Cllrs donations
Llandysul Scouts -£150 Cllr donation as well as the Council's donation towards the costs of refreshments at a recent trip the Scouts had arranged.

5) Matters for Discussion

Vacant Seat Llandysul Town Ward
There are still 2 vacant seats in Llandysul Town Ward.
Repair and Maintenance Tenders
Two contractors had returned the tender documents by the specified date. The following contractors were awarded the
contracts as noted below.
Meredith Williams: Plasydderwen, Well Street, Car park Tysul Hall, Entrance adjacent to Swimming Pool and King Street and around the bench located on Seion Hill by Glascoed entrance.

canlyniad.

Lle Chwarae Plant Llandysul
Cafwyd dyfynbris am osod pren newydd yn y parc, fel a ganlyn. Dewis 1 - £920 a Dewis 2 - £1,430. Penderfynwyd y dylai'r clerc ofyn i Ben Scott Jones osod y pren newydd yn unol â'i ddyfynbris o £580.

Materion Ward Brys

Llandysul
Esboniodd Cynghorydd Keith Evans y gofynnir i'r Cyngor Cymuned roi cymorth ariannol i'r Eisteddfod Genedlaethol a gynhelir yn Llantwd, Sir Benfro yn 2026 fel rhan o darged o tua £14,000 a osodwyd ar gyfer ardal Llandysul a Phencader.

Adroddiad gan Gynghorwyr Sir
Cafwyd gohebiaeth ar ffurf neges e-bost fel y gofynnwyd, yn rhoi gwybodaeth fanwl i'r Cyngor am weithgareddau Cynghorydd Keith Evans ward De Llandysul yn ystod y cyfnod rhwng 11 Mawrth ac 14 Ebrill ac fe'i nodwyd. Estynnwyd diolch i'r gwasanaeth tân ac achub am eu hymdrechion wrth ddifodd y tanau gwyllt a fu yn yr ardal yn ddiweddar.

Gohebiaeth
Cyngor Sir Ceredigion – Cafwyd llythyr yn hysbysu'r Cyngor Cymuned o'r ffaith bod rhandaliad cyntaf y praesept wedi cael ei dalu, sef y swm o £18,001.28. Cyfanswm y Praesept Blynyddol yw £54,003.85 a fydd yn cael ei dalu ar ffurf 3 rhandaliad erbyn 31 Gorffennaf 2025 a 31 Hydref 2025.

Cafwyd Clerks and Councils Direct, a nodwyd hynny.
Cafwyd llythyr gan Bwyllgor y Carnifal yn gofyn a fyddai modd i'r Goleuadau Nadolig gael eu troi ymlaen ar nos Sul 19eg am wythnos. Bydd y clerc yn cadarnhau'r dyddiad y gofynnwyd amdano.

Cynllunio
Cefnogwyd y cynlluniau canlynol gan y Cyngor Cymuned ac ni wnaethpwyd unrhyw Wrthwynebiadau i'r cynigion:
Mark Wilson: Bus shelter at junction to Beeches along the footpath to river Teifi, Beeches to old Primary School, 75-80 The Beeches, 48 The Beeches to Parc Yr Ynn, Entrance splay to The Beeches.
The clerk to inform both contractors of the outcome.

Llandysul Children's Play area
A quote for replacing timber in the park had been received for the sum of Option 1 - £920 and Option 2 - £1,430. It was decided that the clerk ask Ben Scott Jones to replace the timber as per his quotation for £580.

Urgent Ward Matters

Llandysul
Cllr Keith Evans explained that the Community Council will be asked to financially support the National Eisteddfod to be held in Llantood, Pembrokeshire in 2026 as part of the circa £14K target set for the Llandysul and Pencader area.

Report by County Councillors
E-mail correspondence was received as requested providing the Council with detailed information on Cllr Keith Evans Llandysul South wards' activities for the period 11 March – 14 April and noted.
Gratitude was extended to the fire and rescue service for their efforts in extinguishing the recent spate of wildfires in the area.

Correspondence
Ceredigion County Council – Letter was received to inform the Community Council that the first instalment of the precept had been paid in the sum of £18,001.28.
Total Yearly Precept £54,003.85 which will be paid in 3 instalments by 31 July 2025 and 31October 2025.

A250198 – Cwmtegryd, Capel Dewi
A250264 – Tir Gerllaw Faedre Dach
A250147 – Hen safle Ysgol Dyffryn Teifi

Gwybodaeth Ariannol

Llinos Jones – Ysgrifennwyd siec am y swm o £127.52 am y gwasanaeth cyfieithu ym mis Mawrth.
LAS – Ysgrifennwyd siec am y swm o £27.12 am gasglu'r biniau yn y parc ym mis Mawrth.
Llŷr Thomas – Ysgrifennwyd dwy siec, sef £240 am Lanhau cysgodfannau bysiau ar 13 Gorffennaf 2024 a £700 am waith a wnaethpwyd ar y Dysglau Plannu Cymunedol.
Un Llais Cymru - Ysgrifennwyd siec am y swm o £594 i dalu Aelodaeth Un Llais Cymru ar gyfer 2025-2026.

Clerks and Councils Direct were received and noted.
Letter was received from the Carnival Committee asking for the Festive Lights to be switched on Sunday the 19th for one week. The clerk to clarify the date requested.

Planning
The following plans were supported by the Community Council and there were no Objections to the proposals:

A250198 – Cwmtegryd, Capel Dewi
A250264 – Land Adj Faedre Dach
A250147 – Former Ysgol Dyffryn Teifi

Financial Information

Llinos Jones – Cheque for £127.52 was written for March translation.
LAS – Cheque was written for £27.12 March collection of bins in the Park.
Llyr Thomas – Two cheques were written £240 for Cleaning of bus shelters on 13 July 2024 and £700 for work carried out with the Community Planters.
One Voice Wales - A cheque was written for £594 for One Voice Wales Membership for 2025-2026.

Arwyddo Sieciau/Signing of Cheques:

Gorchmynnwyd ac i'w tynnu gan y Trysorydd/
Ordered and same are hereby drawn on the Treasurer:-

		£ c/£ p	*Rhif siec/ Cheque number*
Neuadd Tysul/Nacro	Rhodd/Donation	540.00	001324
Nia Davies	Cyflog y Clerc	633.07	001325
HRMC	Cyflog y Clerc	158.20	001326
Llinos Jones	Cyfieithu/Translating	127.52	001327
LAS recycling	Biniau/Bins	27.12	001328
Llyr Thomas	Cynnal a Chadw	240.00	001329
Llyr Thomas	Cynal a Chadw	700.00	001330
Un Llais Cymru	Aelodaeth/Membership	594.00	001331